

ST. FRANCIS XAVIER CHURCH JAPANESE CATHOLIC CENTER

聖フランシスコ・ザビエル教会 日系カトリックセンター

222 S HEWITT STREET, LOS ANGELES, CA 90012

Parish office Hours: M-F 9am to 1pm and 2pm to 5pm

Closed Saturday, Sunday & Holidays

Tel: (213)626-2279 Email: info@sfxcc.org

For additional information, please visit our Parish Website:

www.SFXCJCC.org

FATHER DOAN HOANG, S.J., PASTOR



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil Mass:	5:00 p.m.	English
Sunday Masses:	8:30 a.m.	Japanese
	10:00 a.m.	English

Weekday Masses are at 12:05 p.m. on
Mondays, Wednesdays, Thursday & Fridays.

ミサのご案内

土曜日:	午後5時	英語
日曜日:	午前8時半	日本語
	午前10時	英語

平日ミサは、午後12時5分の
月曜日、水曜日、木曜日、金曜日です。

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptisms: For more information on our celebrations of the sacrament of Baptism, please call the rectory.

Confessions: Confessions are available by appointment.

Weddings: Please call the rectory to make arrangements at least six months prior to your desired date.

Anointing of the Sick: available at anytime, please call the Rectory Office.

Funerals: Please call the Rectory Office.

秘蹟

洗礼の秘蹟: 受洗のためのクラスとスケジュールの詳細は、司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

ゆるしの秘蹟: 日時をご予約いただけます。

結婚の秘蹟: 予定されている挙式の6ヶ月前までに司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

病者の塗油: 必要に応じて、いつでも受けることができますので司祭館事務所までご連絡下さい。

葬式ミサ: 司祭館事務所までご連絡下さい。

Mass Intentions ミサの意向

Saturday, October 11th

5:00 p.m. †Ashley & His Deceased Families,
(Regina Wickrema)

Sunday, October 12th

8:00 a.m. †Hideko Takahashi, (Kayoko Yasuda)

10:00 a.m. †Eddie Hirouji, (Janet Hirouji)

Monday, October 13th No Mass

Tuesday, October 14th No Mass

Wednesday, October 15th

12:05 p.m. All Family Members of the
†Marian Fujimoto Family

Thursday, October 16th

12:05 p.m. †Gunichi Mori, (Etsuko Littlejohn)

Friday, October 17th

12:05 p.m. †Yuri Livingston (Birthday),
(Catherine Adams)

TODAY'S READINGS

can be found in the missalette on pages 220-221

READINGS OR NEXT SUNDAY

29th Sunday in Ordinary time . October 19, 2028

1st Reading: Exodus 17:8-13

Psalm: Psalm 121:1-2, 3-4, 5-6, 7-8

2nd Reading: 2 Timothy 3:14-4:2

Gospel: Luke 18:1-8

For the daily readings or go to: WW.USCCB.org/bible/readings

来週の日曜日の聖書朗読

年間第29主日

[I] 出エジプト17・8-13

[答] 詩編121・3+4、5+6、7+8

[II] ②テモテ3・14-4・2

[福] ルカ18・1-8

今週の聖書朗読箇所は“聖書と典礼”の裏側に載っています。

ドアン神父様のコーナー

親愛なる兄弟姉妹の皆様

今日の福音の場面で、イエスから遠く離れたところに10人のハンセン病患者がいて、悲惨さが彼らを結びつけていた。9人のユダヤ人と1人のサマリア人がいます。彼らは彼に近づくことを許されていなかったの、遠くから「私たちが癒してください、癒してください！」と叫んだ。

イエスはその時の規則を守り、「祭司たちのところに行って、体を見せなさい」と言われました。彼らは振り向いて行っていた途中、自分たちは清くれたことを分かった。彼らの内の一人がイエスの所に戻ってきました。彼はイエスの前にひざまずいて、大きい声で感謝しました。イエスはサマリア人だからとしての彼を異邦人と呼んだ。イエスは彼と他の9人をエルサレムの祭司たちのところに、神殿の皮膚病のチェックポイントに送りました。彼らは皆、行く途中、自分たちが癒されたことを知りました。その時だけ、サマリア人はその司祭たちのところに行くことができなかったことを思い出しました。彼は最も歓迎されなかったであろう。彼は確かに追い出されたでしょう。だから、彼は他の人々から去っていき、本当に唯一の所に帰って行けると分かった。彼はイエスに感謝するため、戻って来ました。そして、イエスは彼に尋ねた。「他の人々はどこだ？」もちろん、イエスは彼らがどこにいるか知っていました。

その夕方、自宅で友人や家族に囲まれ、手にワインを片手にした9人を目撃しました。「私の肌を見てください。かつてはにきびと潰瘍と傷が一つでした。イエス様は自分たちのことを癒してくれた、アレルヤ！」彼らにとっては、過去の悲惨さの瞬間が去っていった。今から何も起こらなかったの、自分たちの病気の前、昔の生活が戻ってきました。

イエスが「ちがって、行きなさい。あなたの信仰があなたを救った。」と言われたサマリア人だけである。自分の肌ではなく、自分自身、表面ではなく、自分の心、すなわち表皮ではなく、内的なことを変化されました。と言うのはその異邦人は本当にイエスに従って行きました。彼は自分の先の世界、昔の生活に戻って行かなかったのです。彼はイエスと共に新しい世界で、新しい人生で往って行きました。

私たちはその9人のユダヤ人、それともサマリア人と似ていますか。9人は神殿の古い掟に従って、自身たちの世界でテストされました。その所で彼らは皮膚の表面が清潔で健康であると宣言されました。10番目のサマリア人はイエスによってテストされました。イエスは「あなたは癒され、変わりました」と宣言しました。そのサマリア人は完全的に自分の昔の生活に戻って行かないで、イエスと共に新しい生活をして行きました。私たちもイエスによって癒されていました。もし、私たちがイエスによって触れられていなかったなら、ここにはいないでしょう。でもそれはどのくらい深く行きましたか？

ドアン神父



次週、世界宣教の日を祝います： 次の日曜日は世界宣教の日です！私たちは世界中のカトリック信徒と共に世界宣教の日を祝います。アジア、アフリカ、太平洋諸島、ラテンアメリカ及びヨーロッパの一部における教会の宣教活動のために、祈りと財政的支援を捧げるよう招かれています。次週のthe Society for the Propagation of the Faith for the Missionsに寛大な御協力をお願いいたします。

聖体奉仕者募集：

マリア会は毎月第3日曜日の午前10時ミサ後、リンカーンハイツのケイアイホームを訪問します。10月は、10月19日(日)午前11時15分より訪問します。聖体拝領のお手伝いをしていただける方を募集しています。詳細、お手伝いが可能な方は、事務所(213) 626-2279までご連絡ください。

ご迷惑をおかけしますが、
10月13日(月)の午後12時5分ミサはお休みとさせていただきます。
ミサは10月15日(水)午後12時5分より再開します。
また、事務所も月曜日お休みさせていただきます。
10月14日(火)より再開いたします。

ボランティアを必要としています：
平日の数時間(定期又は不定期)にボランティアが可能な方は、教会事務所までご連絡いただくか、日曜日のミサ後にリンの方までお尋ねください。

10月はロザリオの月です。
ロザリオの祈りを捧げることをお勧めします。ロザリオの祈りを捧げるグループへの参加にご興味のある方は、事務所までご連絡ください。

Fr. Doan's Corner

Dear brothers and sisters,

On the scene of today's gospel, we have seen: There were ten lepers standing a distance from Jesus, the misery had brought them together, nine Jews and one Samaritan. They were not allowed to approach Him, so from a distance they shouted: "Heal us, please heal us!"

Jesus kept to the rules that time, and He said, "Go to the priest and show yourself." They turned around and went, and on their way they were healed. One of them came back. He fell on his knees before Jesus and thanked Him at the top of his voice. Jesus called him stranger, because he is a Samaritan. Jesus sent him and nine others to the priests in Jerusalem, to the temple's skin-disease check point. They all went, and they were healed on their ways. It was only then that the Samaritan remembered he could not go to those priests. He would have been most unwelcomed. He certainly would have been kicked out. That is why he left those others and turned the only way he really could go. He came to Jesus to thank Him, and Jesus asked him: "Where are the others? The nine others, where are they?" Of course, He knew where they were.

The nine others then, surrounded by their friends and family in the evening hours at their homes, with a glass of wine in their hands, they would witness: "Look at my skin. Once it was one pimple and ulcer and wound. Jesus touched me! He healed me, alleluia! Alleluia, praise to the Lord!" For them, their old lives before their sickness had come back as it was nothing had happened to them at all.

Only the Samaritan whom Jesus told: "Stand up, go on your way. Your faith has saved you." Not his skin, but him; not the surface, but his heart; not his epidermis, but his mind. He really follow Him. He did not return to his old life in his own world. He lived a new life with Jesus in His new world.

Are we like nine, or are we like number ten, the Samaritan? The nine were tested in their own world, according to the old rules of the temple. They were declared clean and healthy on the surface of their skins. Number ten was tested by Jesus, who said, "You are healed and changed." Number ten never returned to his old life, but lived in the new world with Jesus! We, too, are touched by Jesus. If we had not been touched, we would not be here. How deep did it go?

Fr Doan



Next Sunday is World Mission Sunday! We join Catholics around the world for the celebration of World Mission Sunday. We are called to offer our prayers and financial help for the Church's missionary work in Asia, Africa, the Pacific Islands and parts of Latin America and Europe. Please be generous in next week's collection for the Society for the Propagation of the Faith for the Missions. Thank you!

EUCCHARISTIC MINISTERS NEEDED:

Maria Kai will start visiting Kei Ai Home in Lincoln Height on the 3rd Sunday of each month after the 10:00 am Mass. In October, Maria Kai will be visiting them on Sunday, October 19th at 11:15 a.m. They are in need of volunteer with distributing communion. For more information or to volunteer, please contact the office at (213)626-2279.

Sorry for the inconvenience.

12:05 pm Mass has been canceled for Monday, October 13th . Weekday

Mass will resume on Wednesday, Oct. 15th at 12:05pm

The office will be closed on Monday and re-open on Tuesday, October 14th.

Volunteers Needed:

We looking for volunteers for a few hours during the week on a semi regular bases. If you can help, please call the office or speak with Lynn after the Sunday Masses.

October is the month of the Rosary.

We encourage everyone to pray the rosary. If you are interested in joining a group to pray the rosary, please get in touch with the office.

ご存知ですか? 「Take It Down法」について: 連邦政府の「Take It Down法」が最近成立しました。この法律は、AI生成画像を含む非同意の個人画像の公開を犯罪と定めています。オンラインでこうした画像を掲載したり、掲載を脅したりした者は、刑事訴追の対象となります。また、被害者から要請があった場合、ウェブサイト運営者は48時間以内に同意のない個人画像を削除する義務を負います。この新法は未成年者や性的虐待・暴力の潜在的な被害者を保護する上で重要です。詳細はVIRTUS®の記事「The Take It Down Act: Combating Non-Consensual Intimate Imagery and Sexual Exploitation」をlacatholics.org/did-you-knowでご覧ください。

本日はスパゲッティディナーです

本日のミサ後、午前11時から午後12時30分まで、ダイニンインでのスパゲッティディナーにご参加ください。今年はワイン・ビアガーデンもご用意していますので、美味しいスパゲッティと一緒に楽しみ下さい。テイクアウトは午前10時よりお受け取り頂けます。注文を忘れた方もご安心ください! 入口でもご注文いただけます。収益は修繕プロジェクトと教区活動に充てられます。

Save the Date : Family Movie Day !

11月9日

特別上映会にぜひご参加ください!

Carlos Acutis: Roadmap to reality

どなたでもご参加いただけます。

ご家族、ご友人、若者や青少年の皆さんをお誘いのうえ、この特別な映画と一緒に観ましょう。

高齢者 シニアケア&ケアアドボカシー (KSCA) と
日系医師会 (JAMA) は、第二回コミュニティヘルス
フェアを開催します。このイベントは、10月26日
(土)の午後11時から午後2時まで、聖フランシス
コ・ザビエル教会日系カトリック センターで開催さ
れます。詳細はウェブサイトをご覧ください。
<https://www.koreishasca.org>

ミサ典礼聖歌

入祭の歌:	P. 2	愛といつくしみのあるところ
奉納の歌:	P. 21	きよききよき
拝領の歌:		アヴェ・マリア
閉祭の歌:	P. 15	ああうるわし (1, 4, 6番)

DID YOU KNOW? About the Take It Down Act:

The federal TAKE IT DOWN Act was recently signed into law. It criminalizes the publication of non-consensual intimate images, including AI-generated images. Anyone who publishes or threatens to publish such images online can be charged with a crime and prosecuted. Websites are also required to take down nonconsensual intimate images, if a victim asks, within 48 hours of the request. This new law is important for protecting minors and all potential victims of sexual abuse or violence. To learn more, read the VIRTUS® article “The Take It Down Act: Combating Non-Consensual Intimate Imagery and Sexual Exploitation” at lacatholics.org/did-you-know.

TODAY is the SPAGHETTI DINNER

Join after the Sunday Masses TODAY for Dine-in Spaghetti Dinner from 11am to 12:30pm. We will have a Wine/Beer Garden this year so you can enjoy a glass of wine or beer with our delicious spaghetti.

To-Go orders will be ready for pickup from 10:30 am.

Forgot to place an order, “*non è un problema!*” You can order at the door.

Proceeds will be used for Maintenance Projects and Parish Activities.

Save the Date: FAMILY MOVIE DAY! November 9th

Come join us for a special screening of “Carlos Acutis: Roadmap to reality”

Everyone is invited.

Invite your friends, family, young adults, and youth to this very special movie.

Koreisha Senior Care & Advocacy (KSCA) & the
Japanese American Medical Association (JAMA)
are proud to hold their second annual Health Fair for the
Japanese American community on Saturday, Oct. 26,
from 12 p.m. to 2:00 p.m. at the St. Francis Xavier Japa-
nese Catholic Center For more information, please see their
website. <https://www.koreishasca.org>

行事予定 DATES TO REMEMBER

レジオマリエ..... 毎日曜日	Legion of Mary.....	Every Sunday
スパゲッティディナー. 10/12/25	Spaghetti Dinner.....	10/12/25
高齢者健康フェア..... 10/26/25	Koreisha Health Fair.....	10/26/25
司牧委員会..... 10/27/25	PPC.....	10/27/25
第一土曜日の信心..... 11/1/25	First Saturday Devotion.....	11/1/25
ストレッチ・クラス... 11/28/25	Stretch & Slow Movement...	11/28/25

NO PETS ALLOWED IN THE CHAPEL, ONLY “SERVICE ANIMALS” ALLOWED.

聖堂内には補助犬だけ持ち込むことが許可されています。

NO FOOD OR DRINKS ALLOWED IN THE CHAPEL. 聖堂内での飲食は控えて下さい。

LOST AND FOUND: Please contact parish office. Items will be retained for only one month.

忘れ物は、教会事務所に問い合わせ下さい。一ヶ月間のみ保管いたします。